



Sametingets reviderte budsjett 2015

Vedtatt 03.06.2015

Sak 019/15



SÁMEDIGGI
SAMETINGET

Ávjovárgeaidnu 50
9730 Karasjok/Karášjohka
Telefon +47 78 47 40 00
samediggi@samediggi.no
www.samediggi.no

Sámediggi 2015

| | |
|--|----------|
| SAMETINGETS SAMLEDE INNEKTER OG UTGIFTER..... | 5 |
| BEVILGNING FRA DEPARTEMENTENE..... | 6 |
| KULTUR..... | 7 |
| NÆRING | 8 |
| AREAL OG MILJØ | 8 |

Sametinget er en nettobudsjettert virksomhet og disponerer eventuelt positivt årsresultat og har ansvaret for å dekke eventuelt negativt årsresultat. Eventuelt underskudd dekkes inn ved neste års budsjett. Sametinget foretar årlige budsjettrevisjoner i plenum i juni måned, på bakgrunn av vedtaket av årsmelding i mars som også inkluderer årsregnskapet.

Sametinget kan forvalte post 50-midler tildelt fra departementene fritt. Dette gjelder ikke øremerkede midler som kommer fra andre departementale poster, så som postene 22 og 72.

Tilleggsbevilgningene vil likevel tas med i det reviderte budsjettet.

Sametingets regnskap for 2014 viser et overskudd på kr 4 999 394 pr 31.12.2014. Det var ved revidert budsjett 2014 budsjettert med et overskudd på kr 6 969 773. I forhold til revidert budsjett for 2014 gir dette en underdekning på kr 1 970 379, som må dekkes inn ved revidert budsjett for 2015.

Det vises for øvrig til Sametingets årsregnskap og Sametingets årsmelding 2014, sak 007/15.

Det er ikke foretatt reduksjoner i direkte tilskudd. Sametinget har sendt ut tildelingsbrev til alle mottakere av direkte tilskudd og er forpliktet til å opprettholde disse tilskuddene i 2015. Det er heller ikke foretatt reduksjoner i poster som berører inngåtte avtaler og avsetninger fra Samefolkets fond.

Refordeling av budsjettet for 2015 fremgår av nedenforstående tabeller med tilhørende omtale av de enkelte poster.

Med forbehold om Stortingets behandling av revidert budsjett 2015 foretar Sametinget følgende fordeling:

Sametingets samlede inntekter og utgifter

| Driftsinntekter | Budsjett -15 | Refordel. bud | Rev.bud-15 |
|---|---------------------|----------------------|--------------------|
| Bevilgninger fra departementene | 420 676 000 | 2 719 000 | 423 395 000 |
| Bevilgning Samefolkets fond | 5 200 000 | -5 000 | 5 195 000 |
| Oppspart avkastning Samefolkets fond | 992 000 | 0 | 992 000 |
| Sum driftsinntekter | 426 868 000 | 2 714 000 | 429 582 000 |
| Virkemidler | | | |
| Språk | 78 864 000 | 0 | 78 864 000 |
| Kultur | 106 143 000 | 0 | 106 143 000 |
| Bibliotek | 9 047 000 | 0 | 9 047 000 |
| Barnehage | 11 405 000 | 0 | 11 405 000 |
| Grunnopplæring | 25 325 000 | 0 | 25 325 000 |
| Høyere utdanning og forskning | 4 000 000 | 0 | 4 000 000 |
| Helse og sosial | 3 696 000 | 0 | 3 696 000 |
| Arealer og Miljø | 3 100 000 | 1 000 000 | 4 100 000 |
| Kulturminnervern | 3 150 000 | 0 | 3 150 000 |
| Næring | 33 431 000 | -256 379 | 33 174 621 |
| Lokalt og regionalt samarbeid | 2 350 000 | 0 | 2 350 000 |
| Samisk samarbeid og internasjonalt arbeid | 2 009 000 | 0 | 2 009 000 |
| Andre tiltak | 4 127 000 | 0 | 4 127 000 |
| Sum virkemidler | 286 647 000 | 743 621 | 287 390 621 |
| Sum driftsinntekter - virkemidler | 140 221 000 | 1 970 379 | 142 191 379 |
| Driftskostnader | | | |
| Drift politisk nivå | 30 213 000 | 0 | 30 213 000 |
| Drift administrasjon | 110 008 000 | 0 | 110 008 000 |
| Sum driftskostnader | 140 221 000 | 0 | 140 221 000 |
| ÅRSRESULTAT | 0 | 1 970 379 | 1 970 379 |

Bevilgning fra departementene

| | Budsjett -15 | Refordel. bud | Rev.bud-15 |
|---|---------------------|----------------------|--------------------|
| Kommunal- og moderniseringsdep. (KMD) | 274 900 000 | 2 734 000 | 277 634 000 |
| Kunnskapsdepartementet - KD | 40 331 000 | 0 | 40 331 000 |
| Kunnskapsdepartementet - KD | 15 660 000 | 0 | 15 660 000 |
| Klima- og miljøverndepartementet - MD | 3 399 000 | -3 000 | 3 396 000 |
| Kulturdepartementet - KUD | 78 986 000 | 0 | 78 986 000 |
| Helse- og omsorgsdepartementet - HOD | 5 400 000 | -12 000 | 5 388 000 |
| Barne-, likestillings- og inkluderingsdept. - BLD | 1 000 000 | 0 | 1 000 000 |
| Olje- og energidepartementet - OED | 1 000 000 | 0 | 1 000 000 |
| Totalt bevilget | 420 676 000 | 2 719 000 | 423 395 000 |
| Samefolkets fond | 5 200 000 | -5 000 | 5 195 000 |
| Totalt bevilget | 425 876 000 | 2 714 000 | 428 590 000 |

Tildelingsbrevet fra Kommunal- og moderniseringsdepartementet viser at Sametinget har fått en økning på totalt kr 1 714 000. Økningen kom inn under behandlingen av statsbudsjettet 2015 i Stortinget.

Av Innst 16 S (2014-2015) Kommunal- og forvaltningskomiteen fremgår følgende:

”Dette fleirtalet styrker løyvinga til samiske formål i Sametinget (kap. 560 post 50) med 2 mill. kroner. Dette fleirtalet reduserer samstundes driftsposten til Husbanken med 2 mill. kroner (kap. 2412 post 1). Hensyntatt driftskutt lagt inn i budsjettforliket i tillegg til finansinnstillingen, innebærer dette at kap. 560 post 50 økes med samlet 1,734 mill. kroner i forhold til regjeringens forslag, mens kap. 2412 post 1 reduseres med samlet 2,335 mill. kroner i forhold til regjeringens forslag. Dette fleirtalet forutset at dette gjeld for 2015.”

Regjeringen foreslår i revidert nasjonalbudsjett å styrke Sametingets bevilgning med 1 millioner kroner til samiske institusjoner og organisasjoner som bistår samiske interesser. Midlene skal gå til å fremme samiske interesser i saker som utnyttelse av naturressurser og andre inngrep i tradisjonelle samiske områder.

Kultur

| Akt. | Budsjett -15 | Refordel. bud | Rev.bud-15 | |
|-------------|-----------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
| 15500 | Árran Julevsame lulesamisk senter | 5 450 000 | 0 | 5 450 000 |
| 15501 | Saemien Sijte | 3 800 000 | 0 | 3 800 000 |
| 15503 | RidduDuottarMuseat | 9 960 000 | 0 | 9 960 000 |
| 15504 | Tana og Varanger museumssiida | 8 010 000 | -237 000 | 7 773 000 |
| 15505 | Várdobáiki | 1 838 000 | 0 | 1 838 000 |
| 15506 | Senter for nordlige folk AS | 1 712 000 | 0 | 1 712 000 |
| 15507 | Samisk museumslag | 200 000 | 0 | 200 000 |
| 15508 | Bååstede | 1 000 000 | 0 | 1 000 000 |
| Sum | | 31 970 000 | -237 000 | 31 733 000 |

| Akt. | Budsjett -15 | Refordel. bud | Rev.bud-15 | |
|-------------|--|----------------------|-------------------|-------------------|
| 15000 | Árran lulesamisk senter, Tysfjord Samisk senter for samtidskunst, | 2 061 000 | 0 | 2 061 000 |
| 15001 | Karasjok | 3 914 000 | 0 | 3 914 000 |
| 15002 | Senter for nordlige folk AS, Kåfjord | 1 509 000 | 0 | 1 509 000 |
| 15003 | Sjøsamisk kompetansesenter, Billefjord | 595 000 | 0 | 595 000 |
| 15004 | Sijti Jarngge, Hattfjelldal | 1 478 000 | 0 | 1 478 000 |
| 15005 | Várdobáiki, Evenes/Skånland | 1 106 000 | 0 | 1 106 000 |
| 15006 | Pitesamisk hus | 794 000 | 0 | 794 000 |
| 15007 | Samisk hus i Oslo | 565 000 | 0 | 565 000 |
| 15008 | Lásságámme | 288 000 | 0 | 288 000 |
| 15009 | Villmarkscampen i Tollådal - pitesamisk | 62 000 | 0 | 62 000 |
| 15010 | Internasjonalt samisk filmsenter | 1 140 000 | 0 | 1 140 000 |
| 15011 | Saemien Sijte | 655 000 | 0 | 655 000 |
| 15012 | Altta Sami Siida | 421 000 | 0 | 421 000 |
| 15013 | Sjeltie - Samisk kulturpark, Majavatn | 160 000 | 0 | 160 000 |
| 15015 | Vilgesvárre | 212 000 | 0 | 212 000 |
| 15016 | Tana og Varanger museumssiida | 206 000 | 237 000 | 443 000 |
| 15017 | Sjøsamisk tun, Porsanger | 155 000 | 0 | 155 000 |
| Sum | | 15 321 000 | 237 000 | 15 558 000 |

I vedtaket i sak SD 054/13 Sametingets budsjett 2014 ble det en feilføring mellom postene 15016 Kulturhus og 15504 Museum. Begge postene hører til Tana og Varanger Museumssiida. Totalt fikk Tana og Varanger museumssiida tildelt de midlene som var vedtatt for 2014.

Feilføringen mellom postene fikk konsekvenser for sak SD 044/14 Sametingets budsjett 2015. Økningen av midlene på de to postene ble utregnet på grunnlag av de feilposterte midlene.

I revidert budsjett for 2015 foreslås det å øke post 15016 Kulturhus med kr 237 000. Dette inkluderer prisstigningen. Samtidig reduseres post 15504 Museum tilsvarende, til kr 7 773 000.

Næring

| Akt. | Budsjett -15 | Refordel. bud | Rev.bud-15 |
|------------------------------------|---------------------|----------------------|-------------------|
| Rammebetingelser i primærnæringene | 6 000 000 | 0 | 6 000 000 |
| Attraktive lokalsamfunn | 10 000 000 | -256 379 | 9 743 621 |
| Kulturnæring | 16 431 000 | 0 | 16 431 000 |
| Verdiskaping og nyetableringer | 1 000 000 | 0 | 1 000 000 |
| Sum | 33 431 000 | -256 379 | 33 174 621 |

| Akt. | Budsjett -15 | Refordel. bud | Rev.bud-15 |
|---------------------------------------|---------------------|----------------------|-------------------|
| 40510 Næringsliv og bedriftsutvikling | 7 000 000 | -256 379 | 6 743 621 |
| 41010 Utmærksnæring og videreførdling | 2 000 000 | 0 | 2 000 000 |
| 41011 Samisk reiseliv | 1 000 000 | 0 | 1 000 000 |
| Sum | 10 000 000 | -256 379 | 9 743 621 |

Areal og miljø

| Akt. | Budsjett -15 | Refordel. bud | Rev.bud-15 |
|--|---------------------|----------------------|-------------------|
| 30000 Stiftelsen Protect Sápmi | 2 000 000 | 0 | 2 000 000 |
| 30500 Annen oppfølging av samiske rettigheter til arealer og ressurser | 650 000 | 1 000 000 | 1 650 000 |
| 31000 Areal og miljømeldingen, åpningsseminar | 200 000 | 0 | 200 000 |
| 31001 Areal og miljømeldingen, utredning fra eksterne | 250 000 | 0 | 250 000 |
| Sum | 3 100 000 | 1 000 000 | 4 100 000 |

